

DOMSTOLENS DOM (Sjette Afdeling)

9. juli 1998 ^{*}

I sag C-343/97,

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved juridisk konsulent Götz zur Hausen, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg hos Carlos Gómez de la Cruz, Kommissionens Juridiske Tjeneste, Wagnercentret, Kirchberg,

sagsøger,

mod

Kongeriget Belgien ved konsulent Anni Snoecx, Juridisk Tjeneste, Ministeriet for Udenrigsanliggender, Udenrigshandel og Udviklingssamarbejde, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg på Belgiens Ambassade, 4, rue des Girondins,

sagsøgt,

^{*} Processprog: fransk.

angående en påstand om, at det fastslås, at Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til følgende direktiver:

- Rådets direktiv 90/220/EØF af 23. april 1990 om udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer (EFT L 117, s. 15) og
- Kommissionens direktiv 94/51/EF af 7. november 1994 om tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 90/219/EØF om indesluttet anvendelse af genetisk modificerede mikroorganismer (EFT L 297, s. 29),

idet det ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget samtlige de love og administrative bestemmelser, som er nødvendige for at efterkomme disse direktiver,

har

DOMSTOLEN (Sjette Afdeling)

sammensat af afdelingsformanden, H. Ragnemalm (refererende dommer), og dommerne R. Schintgen, P. J. G. Kapteyn, J. L. Murray og K. M. Ioannou,

generaladvokat: A. La Pergola
justitssekretær: R. Grass,

på grundlag af den refererende dommers rapport,

og efter at generaladvokaten har fremsat forslag til afgørelse den 5. maj 1998,

afsagt følgende

Dom

1 Ved stævning indleveret til Domstolens Justitskontor den 1. oktober 1997 har Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber i henhold til EF-traktatens artikel 169 anlagt sag med påstand om, at det fastslås, at Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til:

— Rådets direktiv 90/220/EØF af 23. april 1990 om udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer (EFT L 117, s. 15) og

— Kommissionens direktiv 94/51/EF af 7. november 1994 om tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 90/219/EØF om indesluttet anvendelse af genetisk modificerede mikroorganismer (EFT L 297, s. 29),

idet det ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget samtlige de love og administrative bestemmelser, som er nødvendige for at efterkomme disse direktiver.

2 I henhold til artikel 23 i direktiv 90/220 og artikel 2 i direktiv 94/51 skulle medlemsstaterne sætte de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme disse direktiver henholdsvis senest den 23. oktober 1991 og den 30. april 1995 og straks underrette Kommissionen herom.

- 3 Efter udløbet af disse frister havde Kommissionen ikke modtaget andre oplysninger fra Kongeriget Belgien om gennemførelsesforanstaltninger for direktiv 90/220 og 94/51 end dem, der vedrørte de af regionen Flandern truffne foranstaltninger, som alene vedrørte direktiv 90/220. Som følge heraf sendte Kommissionen i overensstemmelse med traktatens artikel 169 to åbningsskrivelser til den belgiske regering af henholdsvis 8. februar 1994 for så vidt angår direktiv 90/220 og af 2. august 1995 for så vidt angår direktiv 94/51 med anmodning om regeringens bemærkninger hertil inden for en frist på to måneder.

- 4 Med hensyn til direktiv 90/220 anførte den belgiske regering i to skrivelser af hhv. 22. marts og 12. oktober 1994, at gennemførelsen var under forberedelse, således at direktivet ville finde anvendelse i hele Kongeriget før udgangen af 1994. Åbningskrivelsen vedrørende direktiv 94/51 forblev ubesvaret.

- 5 Idet Kommissionen ikke havde modtaget meddelelse om nogen officielle foranstaltninger, som var truffet med henblik på at gennemføre direktiv 90/220 og 94/51 i belgisk ret, fremsendte den ved skrivelser af henholdsvis 11. oktober og 27. december 1996 to begrundede udtalelser til den belgiske regering, hvori den anmodede denne om at træffe de nødvendige foranstaltninger med henblik på at efterkomme sine forpligtelser i henhold til disse to direktiver inden for en frist på to måneder.

- 6 For så vidt angår direktiv 90/220 fremsendte den belgiske regering til Kommissionen teksten til en samarbejdsaftale mellem forbundsmyndighederne og de regionale myndigheder, idet den anførte, at denne aftale allerede formelt var godkendt af regionen Vallonien og snart ville blive det af forbundsstatens øvrige regioner. Med hensyn til direktiv 94/51 meddelte den belgiske regering Kommissionen, at gennemførelsen var under forberedelse.

- 7 Idet Kommissionen ikke modtog nogen underretning om, at lovgivningsproceduren med henblik på gennemførelse af direktiv 90/220 og 94/51 var afsluttet, har den anlagt denne sag.
- 8 Kongeriget Belgien har ikke bestridt, at det ikke har vedtaget samtlige bestemmelser for at gennemføre direktiv 90/220 og 94/51.
- 9 Eftersom disse to direktiver ikke er blevet gennemført inden for de heri fastsatte frister, er der grundlag for at give Kommissionen medhold i dens påstand.
- 10 Det må herefter fastslås, at Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 23 i direktiv 90/220 og artikel 2 i direktiv 94/51, idet det ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget samtlige de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme disse direktiver.

Sagens omkostninger

- 11 I henhold til procesreglementets artikel 69, stk. 2, pålægges det den tabende part at betale sagens omkostninger, hvis der er nedlagt påstand herom. Da Kommissionen har nedlagt påstand herom, og da Kongeriget Belgien har tabt sagen, dømmes det til at betale sagens omkostninger.

På grundlag af disse præmisser

udtaler og bestemmer

DOMSTOLEN (Sjette Afdeling)

1) Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til henholdsvis artikel 23 og artikel 2 i følgende direktiver:

— Rådets direktiv 90/220/EØF af 23. april 1990 om udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer, og

— Kommissionens direktiv 94/51/EF af 7. november 1994 om tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 90/219/EØF om indesluttet anvendelse af genetisk modificerede mikroorganismer,

idet det ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget samtlige de love og administrative bestemmelser, som er nødvendige for at efterkomme disse direktiver.

2) Kongeriget Belgien betaler sagens omkostninger.

Ragnemalm

Schintgen

Kapteyn

Murray

Ioannou

KOMMISSIONEN MOD BELGIEN

Afsagt i offentligt retsmøde i Luxembourg den 9. juli 1998.

R. Grass

H. Ragnemalm

Justitssekretær

Formand for Sjette Afdeling